



# HOTEL VOTSALA

## GASTFREUNDSCHAFT AUF LESBOS



**REISE IN DIE OSTÄGÄISCHE INSELWELT** Bringen Sie bei Ihrem Besuch ein wenig Zeit mit, denn es gibt viel zu entdecken: pulsierendes Leben in der Marktstraße (Agora) der alten Inselhauptstadt Mytilini, einsame Wanderpfade zu byzantinischen Klöstern und unverfälschtes Dorfleben wie in Agiassos. Auf Schritt und Tritt begegnen Ihnen Zeugnisse einer 5000-jährigen Inselgeschichte. An der Ostküste liegt direkt am Wasser das Hotel Votsala, übersetzt „Kieselstein“. Das Haus wird von Iannis Troumbounis, der lange in Deutschland studiert hat, zusammen mit seiner Frau Daphne und deren Cousine Nana sehr persönlich und familiär geführt. Auf das Hotel Votsala sind wir aufmerksam geworden, weil Iannis mit dem wirbt, was es nicht gibt: no disco, no TV in the rooms, no air conditioning, no pool... Es gibt keine Straße zwischen Hotel und Meer, nur einen blühenden, mediterranen Garten, eine große Wiese und den Badesteg. Während Sie noch bis 11.00 Uhr bei klassischer Musik am Meer frühstücken, spielen die Kinder schon am flachen Ufer, fahren Tretboot und tau-

chen im klaren Wasser nach antiken Scherben. Einen kleinen, flach ins Meer abfallenden Sand- und Kieselstrand erreichen Sie bereits nach einem kurzen Spaziergang.

**DER GESCHMACK VON LESBOS** Zweimal pro Woche werden nur für die Hausgäste lokale, griechische Spezialitäten gekocht. Daphne, deren Großmutter schon auf Lesbos lebte, hat die alten Familienrezepte gesammelt und aufgeschrieben. Sie gibt diese „Geheimnisse“ gerne an die Gäste weiter, z.B. sonntags bei einem griechischen Kochkurs (Entgelt). In den Tavernen des benachbarten, kleinen Fischerhafens kommt lecker zubereitet auf den Tisch, was ins Netz gegangen ist. Ferien in Votsala sind sehr griechisch und ein bisschen wie Urlaub bei guten Freunden. Kleiner Tipp: Wer lieber im Appartement wohnen möchte, dem empfehlen wir die von Iannis umgebaute alte Villa zwischen uralten Feigen- und Olivenbäumen – nur 150 m vom Hotel entfernt. Hier gibt es vamos Kinderbetreuung inklusive! (S. 132)

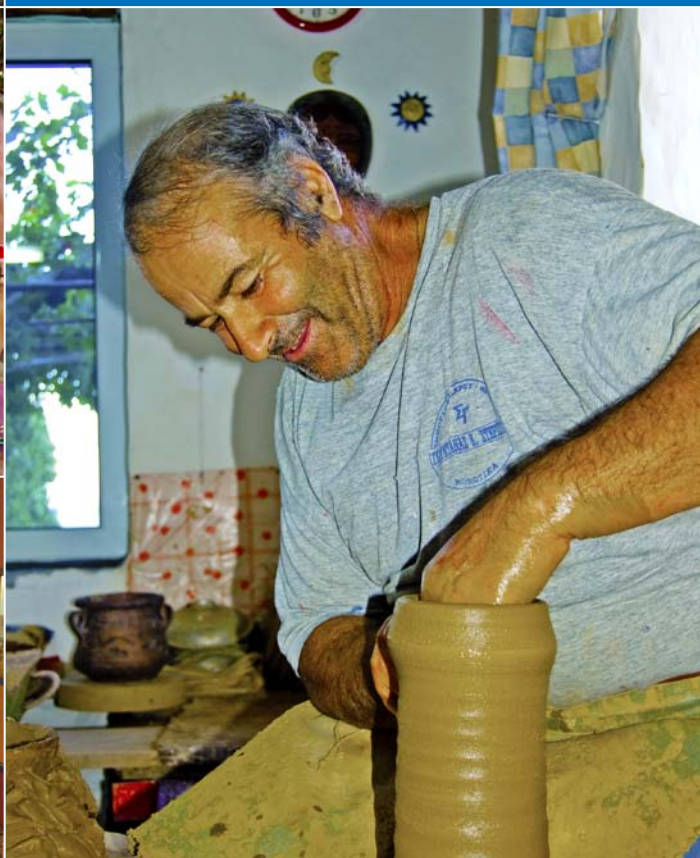
**TAGESPREISE HOTEL VOTSALA 2012 PRO ZIMMER** Buchungsnr. 350

| TYP                                            | MAX. PERS. | 01.04.-30.05. | 30.05.-27.06. | 27.06.-25.07. | 25.07.-29.08. |
|------------------------------------------------|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                |            | 03.10.-31.10. | 05.09.-03.10. | 29.08.-05.09. |               |
| Doppelzimmer, DU/WC, Balkon od. Terrasse       | 2          | 58            | 66            | 80            | 95            |
| 3-Bett-Zimmer, DU/WC, Balkon od. Terrasse      | 3          | 71            | 80            | 96            | 109           |
| Fam.-Zi. (2 Zi. m. Verb.-Tür, DU/WC), Terrasse | 2+2        | 87            | 98            | 114           | 129           |
| Fam.-Zi. (2 Zi. m. Verb.-Tür, DU/WC), Terrasse | 2+3        | 94            | 105           | 121           | 136           |



## IANNIS LÄDT EIN

Ihr Gastgeber Iannis Troumbounis, seine Frau Daphne und deren Cousine Nana verstehen es, ihre Gäste zu verwöhnen und ihnen das authentische Lesbos nahezubringen. Sie nehmen an einem ambitionierten Wochenprogramm teil oder picken sich einzelne Leckerbissen heraus. Einmal pro Woche lädt Iannis zu einer archäologischen Wanderung rund um Thermi ein und begleitet Sie z.B. zum römischen Aquädukt und dem Bergdorf Agiassos auf den Olympus, denn er weiß viel zu erzählen von der bewegten Geschichte seiner Heimatinsel. Männlein und Weiblein baden fein getrennt im dampfenden Thermalwasser im Golf von Gera, um sich beim Sonnenuntergang in der Taverne von Skala Loutra wiederzusehen. Nanas Bootsausflüge führen zu versteckten Buchten, die kaum jemand auf eigene Faust entdecken würde (Entgelt).



**LEISTUNGEN** Übernachtung mit Frühstücksbuffet. Zimmer mit Kühlschrank, Spüle und Geschirr. **EXTRAS** Kochkurs „Griechische Küche“ 1 x pro Wo. inkl. gemeinsamem Essen, 28 €/Erw., 14 €/Ki. ab 8 J. (Boots-)Ausflüge, Picknicks. Babybetten auf Anfrage 3 €/Tag. **WECHSELTAG** tägl. Anreise möglich. **ANREISE** Flughafen Mytilini (20 km, ca. 20 Min.), Taxi ca. 24 €/Strecke für max. 4 Pers. Mietwagen ab ca. 300 €/Wo. **HINWEISE** Das Haus hat keine Heizung, aber einen Kaminraum. Strand ca. 50 m. Supermarkt/Restaurant ca. 200 m.